Nehammeldungen nehhhu wir ble zuldiesem Termin schriftlich entgegen; am 1. September finden die Arthabmeprhiungen und die Ueberweisung der Eleven an die betreftenden Lehrer statt ein zeiter untersetzung der Anstalt sind durch den Hausmeister Prospecte unserer Anstalt sind durch den Hausmeister

nimin anather electronic pas Direktorium in mala el



## FRANKFURT AM MAIN

Gegründet 1883

unter dem Ehrenpräsidium des Herrn Dr. Hans von Bülow

(Eschenheimer-Anlage 5).

# BERICHT

über das

# Schuljahr 1896/97

(Fünfzehnter Jahresbericht).



Frankfurt am Main Druck von Gebrüder Knauer,



luis 240/5

Das Raff-Conservatorium eröffnete im abgelaufenen Schuljahre seine Unterrichtskurse statutengemäss am 1. September 1896 und führte dieselben bis zum 1. Juli 1897 fort.

Die Lehrer in den verschiedenen Unterrichtsfächern waren:

tion.

Herr	Prof. Anton Urspruch	für	Contrapunkt u. Composition,
"	Hermann Winkelmann		Theorie, Chorgesang und Musikgeschichte,
n	Maximilian Fleisch	"	Sologesang und  Opernensemble,
"	Adolf Müller	"	Oratorienensemble,
Frl.	Emma Dienstbach .	"	Sologesang,
77	Maria Schneider	77	" und Solfeggien,
Herr	Max Schwarz	"	Klavier- und Partiturspiel, Pädagogik des Klavierspiels (Seminar),
Frau	Blanche Schwarz		Klavierspiel,
Terr	Goone Adlan		

Herr Georg Adler . . . .

August Weiss . . . Paul Meyer . . . " Violinspiel,

Alois Bruck . . .

Karl Lembcke (Violoncell- und Louis Noebe . . .

" Ensemblespiel, Joseph Gyurian . .

" Dramatischen Unterricht,

Emile Paravicini. " Italienische Sprache,

Frl.	Josepha	Käsbacher .	für	Elementar-Klavierspiel,
------	---------	-------------	-----	-------------------------

- " Margarethe Anding " "
- " Susanna Stoltze . . " " "
- " Melly Schäfer . . . " " "
- " Mathilde Henss . . " " "

Herr Ferdinand Schwarz . " Elementar-Theorie.

Als Hausmeister der Anstalt fungirte Herr Jean Koch. Das Stimmen der Klaviere besorgte Herr Franz Ritter.

Das Conservatorium wurde von 144 Eleven besucht, von diesen waren:

Die Lehrer in dervorwindenen Unterrichtsfächern

90 aus Frankfurt am Main,

- 42 , dem übrigen Deutschland,
  - 3 " England,
- refraction bas 2 , Schweiz,
  - 3 " Oesterreich-Ungarn,
  - 2 " Russland,
  - 1 , Indien,
    - 1 " Amerika.

144

## Verzeichniss der Eleven.

### Damen:

- 10	hereign Stationsinely	Frankfart & Welest	Klaykota	H. Southern Co.
Lf. Nr.	Name	Heimath	Solofächer	Lehrer
1	Abt, Elisabeth	Frankfurt a. M.	Gesang	Hr. Fleisch
2	Anding, Margarethe	Wien zings	Klavier	Fr. Schwarz
	and the state of t	Franklurt a trublast	Gesang	Frl. Schneider
3		"	, lengo	Hr. Fleisch
4	and a man and an	Offenbach ag Merel	OratEns.	" Müller
5	Battenberg, Florenze	Darmstadt " bassa"	Klavier	" Weiss
6	Binding, Ella BINALA	Frankfurt a, M;	"	, Schwarz
7	Blenkner, Clara	Homburg	"	109 21119 81
8	Bock, Elisabeth	Frankfurt a. M.	guste "	" Adler
9	Collischonn, Leonie	n wansii	Gesang	" Fleisch
10	Ettlinger, Maria	Mohilew (Russland)	, vera	46 Meller Pr
11	Feldhäuser, Ina	Frankfurt a. M.	Klavier	" Adler
12	Field, Jessy	Tunbridge (Wells) {	aiw, Hel, do	, Schwarz
	THE POINT	Tunoriuge (Wells)	Violine	" Bruck
13	von Fransecky, Minna	Hanau	Gesang	" Fleisch
14	Friedenberg, Else	Cronberg	,,	n n
15	Glaser, Katharina	Frankfurt a. M.	Elisabelh	n n
16	Graham, Alice	London	Klavier	Fr. Schwarz
17	Grosskopf, Fanny	Budapest	Gesang	Hr. Fleisch
18	Harnischfeger, Ella	Frankfurt a. M.	niwheH	, , ,
19	Heinzerling, Irene	Offenbach a. M.	Marini	, ,
20	Henss, Mathilde	Höchst a. M.	Klavier	Fr. Schwarz
	Gesang Pielso	Hochst a. M.	Gesang	Frl. Schneider
21	Hess, Lina	Frankfurt a. M.	Blisabo	Hr. Fleisch
22	Hess, Recha	Offenbach a M.	Klavier	Fr. Schwarz
	Pr.	neneE	Gesang	Frl. Schneider
23	Hesse, Amalie	n	"	Hr. Adler
24	Heydorn, Elisabeth	Cöln mahad-mahad	, 101	Hr. Fleisch
25	Holm, Elisabeth	Hanau	Klavier	Fr. Schwarz
26	Huber, Mathilde	Frankfurt a. M.	Gesang	Frl. Schneider
27	Humbert, Auguste	"	OratEns.	Hr. Müller
28	Kamberger, Mathilde	Mainz	Gesang	" Fleisch
29	Käsbacher, Josepha	Frankfurt a. M.	Contrap.	" Urspruch
30	Kayser, Henny	,,	Gesang	" Fleisch
31	Kern, Sophie	Unter-Liederbach	Klavier	" Adler
				"

-	Tananta Motoro	S suph political	THE VICE	reguesi
Nr.	Name	Heimath	Solofächer	Lehrer
Lf.	Margarethe An	ding		
32	Kissling, Helene	Frankfurt a. M.	Klavier	Fr. Schwarz
33	Klages, Maria	Fulda	Gesang	Hr. Fleisch
34	Koudriavtzew, Vera	Petersburg	Klavier	Fr. Schwarz
35	Korn, Anna	Frankfurt a M.	"	Hr. Weiss
36	Kreckel, Amalie	Höchst a M.	Gesang	" Fleisch
37	Langheinrich, Ella	Pegnitz	Klavier	" Weiss
38	Lechner, Elisabeth	Frankfurt a M.	77	" Adler
39	Leichter, Auguste	"	n blidach	Fr. Schwarz
40	Leonhardt, Luise	Offenbach a. M.	Gesang	Frl. Schneider
41	Loeb, Clara	Darmstadt	Florenze	Hr. Fleisch
42	Loeb, Ella	Frankfurt a. M.	Klavier	" Schwarz
43	Maus, Dora	Wiesbaden	Gesang	" Fleisch
44	Müller, Auguste	Frankfurt a. M.	abeth "	n n
45	Müller, Christine	Hanau	Klavier	Fr. Schwarz
46	Müller, Fanny	Zürich woldoll	Gesang	Hr. Fleisch
47	Müller, Martha	Frankfurt a. M.	Klavier	" Weiss
48	Müllenbroich, Hedwig	Tumbridge (Walle)	27	Fr. Schwarz
49	Neiss, Carola	Nauheim	77	Hr. Adler
50	Nöggerath, Irma	n ankin ungaH	Gesang	" Fleisch
51	Overlack, Elisabeth	Frankfurt a. M.	Klavier	Fr. Schwarz
91	* * *	Flankiulo a. bi.	Gesang	Frl. Schneider
52	Philips, Lulu	Offenbach a. M.	n 95fl	Hr. Fleisch
53	Purpus, Karoline	Clevland (Ohio)	Klavier	Fr. Schwarz
54	Reichard, Hedwig	Frankfurt a M.	Gesang	Hr. Fleisch
55		Wiesbaden	n	n n
56	Richters, Mathilde	Frankfurt a. M.	Klavier	Hr. Schwarz
57	Rossbach, Sophie	n	Gesang	" Fleisch
58	Rumbler, Elisabeth	Franklure "	Klavier	Fr. Schwarz
59	Schäfer, Melly	Amen ka	27	Hr.
60	Schendke, Alma	Hanau	"	Fr. "
	Hr. Adler		n	Hr. "
61	Schnepf, Olga	Baden-Baden	Gesang	Frl. Schneider
	Klavier Fr Schwar	Hanau	Contrap.	Hr. Urspruch
62		Frankfurt a M.	Gesang	" Fleisch
68	, ,	n	, Manau	
64	Söldner, Sophie	n xminte	Klavier	Fr. Schwarz
65		Frankfurt a M.	Josepha	Hr. Weiss
66	Stiegler, Alwine	"	Gesang	Hr. Fleisch
6	7 Stoltze, Susanne	Unter-Liederbach	Klavier	Fr. Schwarz

Lf. Nr.	Name moios	Heimath	Solofächer	Lehrer
68	Teich, Cäcilie	Soden	Klavier	Fr. Schwarz
69	Wagner, Christine	Frankfurt a. M.	Gesang	Hr. Fleisch
70	Walle, Mary	Calcutta	" fimil	21 Pannicach
71	Warren, Mary	Dewentry (England)	Klavier	" Schwarz
72	Weigand, Emma	Leipzig	Gesang	" Fleisch
73	Wibiral, Hedwig	Wien	edrich "	n down H
74	Wichard, Ottilie	Friedberg	Klavier	Hr. Urspruch
75	Wirth, Marie	Frankfurt a. M.	Gesang	Hr. Fleisch
76	Zeuner, Else	Hanau amow	(einrich,	, , , ,
77	Zinn, Nelly	Cassel	7	, ,

## Herren:

Lf Nr.	Name omlow	Heimath	Solofächer	Lehrer
1	Debus, Julius	Wiesbaden	Gesang	Hr. Fleisch
2	Dielmann, Anton	Frankfurt a. M.	OratEns.	" Müller
3	Engel, August	Wiesbaden	Gesang	" Fleisch
4	Falkenstein, Philipp	Steinheim	it dem C	7 7
5	Funk, Fritz	Frankfurt a. M.	Violine	" Meyer
6	Gebhardt, Richard	"	Gesang Klavier	" Fleisch " Schwarz
7	Grosskopf, Moritz	Budapest	Gesang Composit.	" Fleisch " Urspruch
8	Heberer, Georg	Wolfskehl	OratEns.	" Müller
9	Hetzel, Georg	Bockenheim	Klavier	" Schwarz
10	Heil, Adolf	Offenbach a. M.	Composit.	" " " Urspruch
11	Hieber, Theodor	Freiburg i B.	Gesang	" Fleisch
12	Kleinschmidt, Willy	Griesheim	n viiii	n n
13	Krämer, Max	Friedberg	n sine	I menten H
14	Lauth, Wilhelm	Frankfurt a' M.	n	n
15	Ledérer, Anton	77	, ,	n n n l e
16	Ledérer, Ludwig	n and Mornage	"	n
17	Meister, Alois	77	Composit.	" Urspruch
18	Müller, Ernst	"	Violine	" Bruck
19	Neugebauer, Karl	Wiesbaden	Gesang	" Fleisch

Lf. Nr.	orded Name slotes	Heimath	Solofächer	Lehrer
20 21 22 23	Paul, Wilhelm Pfannkuch, Emil Praeger, Alfred Reisch, Friedrich	Frankfurt a. M. {  Bremen {  Frankfurt a. M.	Gesang Composit. Gesang Klavier Composit. Klavier	Hr. Fleisch " Urspruch " Fleisch " Schwarz " Urspruch " Weiss
25 24 25 26 27 28 29	Rothbarth, Otto Sauer, Adolf Schacke, Heinrich Scheuermann, Sally Schmidt, Hermann Schneider, Walther	Worms Bingen Frankfurt a. M. Mainz	Cello Violine Gesang  Violine Gesang	" Noebe " Bruck " Fleisch  " Meyer " Fleisch
30 31 32 33	Stammler, Wilhelm Treiss, Joseph Weiss, Wilhelm Winkler, Heinrich	Darmstadt  Frankfurt a. M. Zürich Frankfurt a. M.	Composit. Violine Klavier Violine	" Urspruch " Meyer " Schwarz " Bruck

Die mit dem Conservatorium verbundenen Elementar-Klavier- und Violin-Klassen wurden von folgenden Eleven besucht:

Lf. Nr.	Name	Heimath	Solofächer	Lehrer
1	Bailly, Bertha	Frankfurt a. M.	Klavier	Frl. Stoltze
2	Belzer, Hedwig	Offenbach an M.	27	n n n or
3	Fürst, Erna	n n	"	" Schäfer
4	Hirsch, Emilie	Freiburg 1 B	20 10 10 10 10	" Anding
5	Huber, Emmy	Baden namentairt	n	" Schäfer
6	Kestner, Paula	friedberg "	27	" Henss
7	Krist, Henny	branklust of M.	meim "	" Schäfer
8	Lorey, Greta	77	moju	" Stoltze
9	Müller, Ella	,,	" aiwhii	" Schäfer
10	Overlack, Emmy	7	arol "	" Henss
11	Philippi, Käthchen	,,	n an dea	" Käsbacher
12	Later POPPER To the Control of the C	Wiesbaden "	Karia Z	, Anding

Lf. Nr.	Name	Heimath	Solofächer	Lehrer
13	Schneider, Maria	Frankfurt a. M.	Klavier	Frl Käsbacher
14	Simon, Bettina	"	,,	, Schäfer
15	Simon, Clara	A STATE OF THE STA	A not district	22 22
16	Strauss, Johanna	and and outloi	,,	" Käsbacher
17	Zimmermann, Else	M. R. THERMAN, MIN. 1.	"	, Anding
18	Adler, Vincenz	"	"	, Henss
19	Amm, August	"	70	27 27
20	Bode, Georg	70	77	" Schäfer
21	Fritzel, Remy	27	n	)
22	Fritzel, Hermann	n	7	, Stoltze
23	Grell, Franz	7	Violine	Hr. Lembcke
24	Hörth, Otto	"	Klavier	Frl. Henss
25	Legenbauer, Wilh.	7)	Violine	Hr. Lembcke
26	Lorey, August	"	Klavier	Frl. Henss
27	Lorey, Georg	Jebong , Abend	,,	" "
28	Reich, Carl	Hanau	Violine	Hr. Lembcke
29	Schadt, Jean	Frankfurt a. M.	Klavier	Frl. Henss
30	Stern, Wilhelm	"	Violine	Hr. Lembcke
31	Schmidt, Heinrich	"	Klavier	Frl.Käsbacher
32	Schwarz, Ferdinand	"	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, Stoltze
33	Reichard, Walther	,	Violine	Hr. Lembcke
34	Wolff, August	n	n	n n

Die vorgeschritteneren Eleven hatten während des Jahres an 16 Uebungs-Abenden im Saale der Anstalt Gelegenheit sich zu produzieren. Programme dieser Abende waren folgende:

## I. Uebungs-Abend.

1. Andante und Finale Aus dem G-moll-Conzert von	Mendelssohn.
Frl. Melly Schäfer aus Frankfurt a. M.	
2. Arie aus der Oper: "Mitrane": "Ah! rendimi	
quel core"	Rossi.
Frl. Maria Wirth aus Frankfurt a. M.	
3. Prolog aus der Oper "Der Bajazzo"	Leoncavallo.
Herr Heinrich Schacke aus Worms.	
4. a) Nocturne (Des-dur)	Chopin.
b) Etude (A-mol)	
Frl. Olga Schnepf aus Baden-Baden.	algmorami (d

II. Uebungs-Abend.	
1. Concert (Es-dur) I. Satz	Mozart.
Frl. Helene Kissling aus Frankfurt a. M.	
2. Recitativ und Arie: "Wie nahte mir" aus "Freischütz"	Weber.
Frl. Mathilde Auffarth aus Frankfurt a. M.	
3. Rêverie. Adagio für Violine op. 22, No. 3	Vieuxtemps.
4. a) Mondnacht b) Intermezzo	Schumann.
c) Ganymed	Schubert.
5. a) Barcarolle (G-moll)	Tschaikowsky.
b) Gavotte (G-dur)	Niemann.
Raries Pri Hones	
III. Uebungs-Abend.	
1. Concert (G-moll) I. Satz	
2. a) Pur dicesti b) Se tu m'ami Frl. Maria Wirth aus Frankfurt a. M.	Antonio Lotti. G. B. Pergolese.
3. Sonate (G-moll) für Violine und Klavier	Tartini.
4 Ingeborg's Klage aus "Frithjof"	Bruch.
Frl. Marie Klages aus Fulda.	C. M Wahan
5. Scherzo und Andante aus der E-moll-Sonate	C. M. v. Weber.
The property of the state of th	
L Uchings-Alvendus	
IV. Uebungs-Abend.	
1. a) Impromptu (Ges)	Chopin.
b) Momento capriccioso	weder.
2. Recitativ und Arie: "Er schläft" aus "Der Waffen-	orn IZ drill om silverkije d
schmied"	Lortzing.
3. a) Nocturne (F) b) Impromptu (Fis) frl. Ella Binding aus Frankfurt a. M.	Chopin.
pri. Ella Dinuing aus Frankfult a. m.	

	Recitativ und Arie: "Die Nacht ist schön" aus "Das Nachtlager"  Herr Wilhelm Paul aus Frankfurt a. M.  a) Romanze (b)	Schumann.
	Liebe Brakers	
	V. Uebungs-Abend.	
1.	Concert (A) III. Satz	Mozart.
	Frl. Karoline Purpus aus Cleveland (Ohio).	Recitation
2.	a) Duett: "Bei Männern" aus "Die Zauberflöte" Frl. Mathilde Auffarth aus Frankfurt a. M. Herr Wilhelm Paul aus Frankfurt a. M.	Mozart.
	b) Arie: "Ach, ich fühl' es" aus "Die Zauberflöte" Frl. Mathilde Auffarth aus Frankfurt a. M.	Mozart.
3.	Gavotte	Rameau.
4.	Berceuse	B. Godard.
5.	Etüden (Es, C, F)	Chopin.
	VI. Uebungs-Abend.	
1.	Fantasie-Impromptu (Cis)	Chopin.
2.	Recitativ und Arie aus "Stradella": "So wär es denn" Frl. Marie Klages aus Fulda.	Flotow.
3.	Scherzo für Violine Herr Ernst Müller aus Frankfurt a. M.	Maurer.
4.	a) "Sieh mein Herz" aus "Samson und Delila"	Sains Saëns
	b) Das Ideal	Raff.
5.	Ballade (g)	Chopin.
6.	Duett aus "Der Waffenschmied": "Ihr wißt, daß	
	er euch liebt"	Lortzing.
	Herr Wilhelm Paul aus Frankfurt a. M.	

## VII. Uebungs-Abend.

1. Variationen: Es	Mendelssohn.
2. a) O Isis und Osiris b) In diesen heil'gen Hallen Herr Theodor Hieber aus Freiburg i. B.	Mozart.
3. a) Von ewiger Liebe	Brahms. R. Strauß.
4. Suite aus "Holbergs Zeit"	Grieg.
5. Recitativ und Arie aus "Catharina Cornaro" "Zwei Jahre sind dahin"	Frz. Lachner.

## VIII. Uebungs-Abend.

### Sämtliche Kompositionen von

### Franz Schubert.

- 1. a) Der Doppelgänger aus dem "Schwanengesang".
  - b) Der Wanderer, op. 4, No. 1. Herr Heinrich Schacke aus Worms.
- 2. a) Kolma's Klage, Nachlass.
  - b) An die Leyer, op. 56, No. 2.
  - c) Der Blumenbrief, Nachlass.
    Frl. Maria Wirth aus Frankfurt a. M.
- 3. Sonate in a I. Satz, op. 142.

  Herr Wilhelm Weiss aus Zürich.
- 4. a) Du bist die Ruh, op. 59, No. 3.
  - b) Liebesbotschaft aus dem "Schwanengesang".

    Frl. Marie Klages aus Fulda.
- 5. Der Hirt auf dem Felsen, op. 129.

  Frl. Ella Harnischfeger aus Frankfurt a. M.
- 6. Rondo brillant, op. 70 für Pianoforte und Violine.

  Frl. Olga Schnepf aus Baden-Baden.

  Herr Hermann Schmidt aus Frankfurt a. M.

## IX. Uebungs-Abend.

1. Intermezzo, H. No. 1, op. 18	Wilh. Berger
Frl. Mathilde Rumbler aus Frankfurt a. M.	and a state of
2. Recitativ und Arie: "Seid' meiner Wonne" aus	
"Stradella"	Flotow.
Frl. Louise Leonhardt aus Offenbach a. M.	
3. Humoresken op. 6	Grieg.
Herr Friedrich Reisch aus Frankfurt a. M.	HA HA
4. Cavatine: "Wenn ew'ger Haß" aus der "Jüdin".	Halévy.
Herr Theodor Hieber aus Freiburg i. B.	3 nati
5. a) Walzer (Ges)	Mesti
b) Polonaise (A)	Chopin.
Frl. Mathilde Henss aus Höchst a. M.	

## X. Uebungs-Abend.

1. Trio in (B-dur) op. 11	Beethoven.
Frl. Melly Schäfer aus Frankfurt a. M.	
Herr Ernst Müller " "	
Herr Louis Noebe " Homburg.	
2. Recitativ und Arie: "Der Prozess schon gewonnen"	
aus "Figaros Hochzeit"	Mozart.
Herr Heinrich Schacke aus Worms.	
3. Concertstück	Weber.
Frl. Ella Binding aus Frankfurt a M	

### XI. Uebungs-Abend.

Ai. Ocbungs-Abenu.	
1. Sonate (F-moll) op. 57	Beethoven.
2. Recitativ und Arie: "Welche Labung für die Sinne"	
aus "Die Jahreszeiten"	Haydn.
Frl. Mathilde Auffarth aus Frankfurt a. M.	
3. Gigue mit Variationen (D-moll)	Raff.
Miss Jessie Field aus Tunbridge Wells.	
4. a) Duett aus "Freischütz": "Schelm halt fest"	Weber.
b) Duett aus "Figaros Hochzeit": "Nun soll ich?"	Mozart.
Frl. Elisabeth Abt aus Frankfurt a. M.	
Frl. Mathilde Kamberger aus Mainz.	

XII. Uebungs-Abend.	
1. a) Nocturne (B-moll)	Chopin. Raff.
Herr Adolf Heil aus Offenbach a. M.  2. Arie: "Nun beut die Flur" aus "Die Schöpfung" Frl. Hedwig Reichard aus Frankfurt a. M.	Haydn.
3. Ave Maria	Luzzi.
4. Morceau de Salon (D-moll)	
5. Duett der Papagena und des Papageno aus "Die Zauberflöte"	Mozart.
XIII. Uebungs-Abend.	
1. Arie: "Zeffiretti lusinghieri" aus "Idomeneo".  Frl. Maria Ettlinger aus Mohilew.	Mozart.
	Schumann.
c) Marienwürmchen  Frl. Henny Kayser aus Frankfurt a. M.  3 a) Réverie, Adagio für Violine, op. 22	Vieuxtemps.
b) Mazurka (G-dur) op. 19	Wieniawski.
4. Lied der Loreley, aus der Oper "Loreley" Frl. Fanny Müller aus Zürich.	Bruch.
5. a) Polonaise (A-dur) b) Impromptu (Cis-moll) Frl. Margarethe Anding aus Frankfurt a. M.	Chopin.
Aries Welton account and a Marke and a	
XIV. Uebungs-Abend.	
1. "Christe eleison." Duett aus der "Hohen Messe Frl. Maria Klages aus Fulda. Frl. Marie Wirth aus Frankfurt a. M.	
2. Arie aus "Paulus": "Gott sei mir gnädig".  Herr Wilhelm Paul aus Frankfurt a. M.  3. Zwei Rhapsodien (H-moll und G-moll)	. Mendelssohn Brahms.
Miss Jessie Field aus Tunbridge Wells.	

4. Recitativ und Arie: "Die stille Nacht entweicht" aus "Faust"	Spohr. Chopin. Liszt.
Das Nachwiggerten Grahads: be Oper in zwei Akten von C. KERALIZER	
XV. Uebungs-Abend.  1. Duett: "Et in unum" aus der "Hmoll-Messe".  Frl. Ella Harnischfeger aus Frankfurt a. M.  Frl. Maria Wirth aus Frankfurt a. M.	Bach.
2. Sonate (F-moll) op 1	Beethoven.
3. Arie: "Nun beut die Flur" aus "Die Schöpfung" Frl. Nelly Zinn aus Cassel.	Haydn.
4 Arie: "Meine Seele dürstet nach Gott" aus dem 42. Psalm	Beethoven.
b) Valse (E-moll)	Chopin.
XVI. Uebungs-Abend.	
1. Capriccio in (H-moll)	Mendelssohn.
2. a) Marienwürmchen	Schumann. Lassen. Raff.
	Mendelssohn.
Frl. Ella Loeb aus Frankfurt a. M.  4. Wotans Abschied aus "Die Walküre"  Herr Karl Neugebauer aus Wiesbaden.	Wagner.
5 a) La Fileuse b) Gavotte	Raff.
Frl. Leonie Collischonn aus Frankfurt a. M.  6. Thema und Varitationen für Gesang  Frl. Louise Leonhardt aus Offenbach a. M.	Proch.

Die öffentlichen Prüfungen fanden im Saale der "Loge Carl" wie folgt statt:

Dienstag, den 15. Juni 1897, Abends 61/2 Uhr.

## Dramatische Prüfung.

1.		vas Na	acn	itlage	r in G	rana	da.		
	Romantische	Oper	in	zwei	Akten	von	C.	Kreutz	er.
		Sce	ne	ans d	lem 2	Akt.			

Jäger . . . . . . Herr Willy Paul aus Frankfurt a. M.

### Robert der Teufel.

Oper in fünf Akten von G. Meyerbeer. Scenen aus dem 3. Akt.

Alice, ein Bauernmädchen Frl. Fanny Müller aus Zürich. Bertram, ein fahrender Ritter . . . . . . Herr Theodor Hieber aus Freiburg i. B. Robert . . . . . . Herr Emil Pfannkuch aus Frankfurt a. M.

### 3. Hans Heiling.

Romantische Oper in drei Akten von H. Marschner. 1. Akt.

Hans Heiling . . . . Herr Heinrich Schacke aus Worms. Anna, seine Braut . Frl. Mathilde Auffarth aus Frankfurt a. M. Gertrud, ihre Mutter. . Frau Sophie Rossbach aus Frankfurt a. M.

## Der Waffenschmied.

Komische Oper in drei Akten von G. A. Lortzing. Schlußseene des 1. Aktes und 1. Scene des 2. Aktes.

Marie . . . . . . Frl. Mathilde Kamberger aus Mainz. Konrad . . . . . Herr Willy Paul.

## Der Freischütz.

Romantische Oper in drei Akten von C. M. v. Weber. 2. Akt.

Agathe. . . . . . Frl. Mathilde Auffarth. Aennchen . . . . Frl. Fanny Großkopf aus Budapest. Max. . . . . . . Herr Emil Pfannkuch.

Mittwoch, den 16. Juni 1897, Vormittags 11 Uhr.

## I. öffentliche Prüfung.

1. Sonate (G-dur) II. Satz	Clementi.
O Italian also W. d. N.	Mendelssohn.
3. a) Sei still b) Ständchen	Raff.
Frl. Margarethe Anding aus Frankfurt a. M.	
4. Sonate (F-moll) I. Satz	Beethoven.
5. Sonate (F-moll) III. Satz	Beethoven.
6. Recitativ und Arie "Endlich naht sich die Stunde"	75
aus "Figaro's Hochzeit" Frl. Olga Schnepf aus Baden-Baden.	
7. Rondo brillant (Es-dur)	
8. Menuett	Löschhorn.
9. Recitativ und Arie "Wer mag den Tag" aus dem "Messias"	II 1.1
Herr Sally Scheuermann aus Bingen.	
10. Spinnlied	Satter.
Mark at No. 12 to manning the state of the s	
Freitag, den 18. Juni 1897, Vormittags 11	Uhr

## II. öffentliche Prüfung.

1. Concert (A-dur) I. Satz	. Mozart.
2. Sonate (F-moll) I. Satz	. Beethoven.
3. Arie "Gott sei mir gnädig" aus "Paulus"  Herr Moritz Grosskopf aus Budapest.	Mendelssohn.
4. Sonate (D-dur) I. Satz	
5. Sonate (B-dur) I. Satz	Mozart.

Frl. Leonie Collischonn aus Frankfurt a. M.

. . . . . . . . Mendelssohn.

Herr Moritz Grosskopf aus Budapest.

6. a) Lockung	Mittwoch den 16. Juni 1897, Abends 6 1/2 Uhr	
Frl. Emma Weigand aus Leipzig.  7. Nocturne (Es-dur)	I. Prüfungs-Concert.	
8. Zwei Lieder ohne Worte (Es-dur und G-dur) Mendelssohn.  Frl. Helene Kissling aus Frankfurt a. M.	1. Capriccio (H-moll)	
9. Recitativ und Arie "Endlich naht sich die Stunde" aus "Figaro's Hochzeit" Mozart.  Frl. Henny Kayser aus Frankfurt a. M.  10. Valse caprice	2. a) Marienwürmchen	
Frl. Caroline Purpus aus Cleveland (Ohio).	3. Sonate (F-moll) No. 1	
Samstag den 19. Juni 1897, Vormittags 11 Uhr.	4. Recitativ und Arie: "Wie nahte mir der Schlummer"  aus "Der Freischütz" Weber.  Frl. Elisabeth Abt aus Frankfurt a. M.	
III. öffentliche Prüfung.	5. Cavatine: "Wann ew'ger Haß", aus "Jüdin" Halévy.  Herr Theodor Hieber aus Freiburg i. B.	
1. Mazurka (B-dur)	6. Concert für die Violine No. 22, I. Satz Viotti.  Herr Ernst Müller aus Frankfurt a. M.	
Frl. Math. Kamberger aus Mainz.  3 a) Arioso: Lasst uns singen" aus "Paulus" Mendelssohn.	7. a) Solveigs Lied	
b) "Sei stille zu Gott"	c) Vergebliches Ständchen	
4. Impromptu (Es-dur)	8. Humoreske	
b) Mondnacht	9. Wotans Abschied aus "Die Walküre" Wagner.  Herr Carl Neugebauer aus Wiesbaden.	
Frau Kathari na Glaser aus Frankfurt a. M.  6. Brautmarsch	10. Recitativ und Arie: "Als um mitternächtiger Stunde"  aus "Jesson da" Spohr.  Frl. Ella Harnischfeger aus Frankfurt a. M.	
7. Zwei Stücke aus den "Wanderbildern" Jensen.  Frl. Sophie Söldner aus Frankfurt a. M.  8. Arie "Nun beut die Flur" aus der "Schöpfung" Haydn.	11. a) Intermezzo (Es-dur)	
Frl. Hedwig Reichard aus Frankfurt a. M.  9. Andante und Scherzo aus der Sonate in E-moll . Weber.  Miss Mary Warren aus Doventry.	12. Arie: "Auf starkem Fittige" aus "Die Schöpfung" Haydn. Frl. Nelly Zinn aus Cassel.	
10. Arie "Una voce poco fa" aus "Der Barbier von Sevilla"	13. Thema und Variationen	
Frl. Maria Ettlinger aus Mohilew.  11. La Fileuse Gavotte  Raff.	14. a) Andante (F-dur)	

## Freitag, den 18. Juni 1897, Abends 6 1/2 Uhr

## II. Prüfungs · Concert.

1.	a) Polonaise (A-dur)	Chonin
	a) Polonaise (A-dur) b) Impromptu (Cis-moll)	Chopin
	Frl. Magarethe Anding aus Frankfurt a. M.	
2.	a) Mignon	Liszt.
	b) "Siehst Du ihn glühen" aus der "Loreley".	Bruch.
	Frl. Irene Heinzerling aus Offenbach a. M.	
3.	Sonate (A-moll), I. Satz	Schubert.
	Herr Wilhm. Weiss aus Zürich.	
4.	a) Wiegenlied	Schubert.
	b) Der Nussbaum	Schumann.
	c) Die Soldatenbraut	
	Frl. Mathilde Kamberger aus Mainz.	
5.	Concertstück (F-moll)	Weber.
	Frl. Ella Binding aus Frankfurt a. M.	
6.	a) Der Doppelgänger	Schubert.
	b) Der Wanderer	Schwoore.
	Herr Hch. Schacke aus Worms.	
7.	Concert (G-moll), II. und III. Satz	Mendelssohn.
	Frl. Ella Loeb aus Frankfurt a. M.	
8.	Recitativ und Arie aus "Fidelio": "Abscheulicher,	
	wo eilst Du hin?"	Beethoven.
	Frl. Fanny Müller aus Zürich.	
9.	Dallade und I dionalso lat 1 tomas	Vieuxtemps.
	Herr Herrm. Schmidt aus Frankfurt a. M.	2000/41
10.	Arie aus "Traviata"	Verdi.
	Frl. Mathilde Auffarth aus Frankfurt a. M.	C
11.	Holberg-Suite	Grieg.
	Frl. Melly Schäfer aus Frankfurt a. M.	
12.	Recitativ und Arie: "Der Prozeß schon gewonnen"	SHI TOTAL - (B
	aus "Figaros Hochzeit"	Mozart.
	Herr Wm. Paul aus Frankfurt a. M.	D
13.	Rhapsodieen (H-moll und G-moll)	Brahms.
	Miss Jessie Field aus Tunbridge Wells.	
14.	Recitativ und Arie: "Seid meiner Wonne" aus	Till, amount
	"Stradella"	Flotow.
	Frl. Fanny Grosskopf aus Budapest.	CI.
15.	a) Nocturne (B-moll)	Chopin.
	b) Märchen	Raff.
	Herr Adolf Heil aus Offenbach a. M.	

Samstag, den 19. Juni 1897, Abends 61/2 Uhr.

## III. Prüfungs-Concert.

## I. Theil.

Lieder, componirt von Schülern der Anstalt:
1. a) Untreue (Uhland)
2. a) Herbstes Abschied (Martin Bölitz)
3. a) Lockung (Eichendorff)
4. a) Herbstlied (Fch. v. Sallet)
5. Im Grase thaut's (Jul. Wolff)
II, Theil.
1. a) Etude (C-moll)
2. Recitativ und Arie: "Meine Seele dürstet nach Gott" aus dem 42. Psalm
III. Theil. % (op. 195 %) When the state of
Stabat Mater.
Für Solostimmen und Chor von Rossini.
Solisten: Frl. Ella Harnischfeger aus Frankfurt a. M. Frl. Fanny Müller aus Zürich. Frl. Irene Heinzerling aus Offenbach a. M. Frl. Leonie Collischonn aus Frankfurt a. M. Herr Emil Pfannkuch aus Frankfurt a. M. Herr Carl Neugebauer aus Wiesbaden.
Chorklassen der Anstalt.

Direktion: Herr Adolf Müller.

Die Anstalt veranstaltete am:

Samstag, den 30. Januar 1897, Abends 7 Uhr

eine

## Schubert-Feier

zur hundertjährigen Wiederkehr des Geburtstages von

## FRANZ SCHUBERT,

geboren am 31. Januar 1797 zu Lichtenthal bei Wien.

- 1. a) Des Tages Weihe, Hymne für gemischten Chor und Pianofortebegleitung (op. 146).
  - b) Gott der Weltschöpfer, für gemischten Chor und Pianofortebegleitung (op. 112 No. 3).

    (Obere Chorklasse unter Leitung des Herrn Direktor Maximilian Fleisch.)
- 2. Ansprache von Herrn Professor Anton Urspruch.
- 3. Recitativ und Arie des Mauregato aus der Oper: "Alfonso und Estrella"
  (comp. 1822.)
  (Herr Adolf Müller.)
- 4. a) **Memnon** (op. 6.)
  - b) Lied der Mignon: "Nur wer die Sehnsucht kennt", (op. 62, No. 4).
  - c) Ganymed (op. 19, No. 3).
- d) Wiegenlied (op. 105, No. 2).
  (Frau Maria Fleisch.)
- 5. Rondo brillant (op. 70) für Pianoforte und Violine.
  (Frau Blanche Schwarz und Herr Paul Meyer.)
- 6. a) Die junge Nonne (op. 43, No. 1).
  - b) Liebesbotschaft (aus dem Schwanengesang).
  - c) Rastlose Liebe (op. 5, No. 1).
    (Fräulein Emma Dienstbach.)
- 7. Solostücke für Pianoforte:
  - a) Impromptu (G-dur aus op. 90):
  - b) Marsch (H-moll).

    (Herr Direktor Max Schwarz.)

Am Ende des Schuljahres wurden seitens der Direktion mehrfach interne Prüfungen abgehalten.

Folgende vorgeschrittene Eleven der Anstalt traten mit Erfolg während der Concert-Saison in öffentlichen Concerten auf:

## Gesang:

Frl. Auffarth in Friedberg, Homburg.
" Harnischfeger " Hanau, Offenbach a. M.

, Kreckel " Höchst a. M.

" Klages " Fulda, Frankfurt a. M.

Leonhardt "Offenbach a. M.

Müller "Darmstadt.

Hr. Paul "Offenbach a. M.

Schacke "Höchst a. M.

## Klavier: Sementa beneminis

Frl. Schnepf in Baden-Baden, Frankfurt a. M.

" Henss " Höchst a. M.

Schäfer "Frankfurt a. M.

Hr. Grosskopf "

Bei den Aufführungen: "Manfred" von Schumann und "Wanderers Sturmlied" von Rich. Strauss seitens der Museumsgesellschaft betheiligten sich die Chorklassen der Anstalt.

Es wurden unterrichtet in den Solfeggienklassen bei Frl. Maria Schneider 23 Zöglinge. In den Klassen von Frl. Emma Dienstbach (Repetition der studierten Opernund Oratorienpartieen) 6 Zöglinge. In den Oratorien-Ensembleklassen des Herrn Adolf Müller waren 10 Zöglinge; in den Klassen für Opern-Ensemble bei Herrn Direktor Maximilian Fleisch 15 Eleven. Der dramatische Unterricht des Herrn Joseph Gyurian wurde von 22 Eleven besucht. In den

Klassen für Kammermusik (Ensemblespiel für Streichinstrumente mit und ohne Klavier) bei Herrn Louis Noebe waren 9 Zöglinge; in den Klassen für Partiturspiel bei Herrn Direktor Max Schwarz 5 Zöglinge und in den Seminar-Klassen für Klavier-Pädagogik 12 Zöglinge. Die Begleitung in der Opernschule war Herrn Georg Adler übertragen. 12 Vorträge über Musikgeschichte hielt Herr Hermann Winkelmann.

Als Mittheilung für ehemalige Schüler der Anstalt folgt eine Aufzählung derjenigen früheren Schüler der Opernschule, welche sich z. Z. im Engagement in ersten Stellungen befinden:

Frau	Annie Thomas	am	Kgl. H	ofthea	iter in	Hannover.
Herr	Eduard Thomas	77	))	"	"	
"	Sigismund Krauss	77	7 81	"	"	Wiesbaden.
"	Julius Müller, Kgl. Pr	reus	ss. Kar	nmers	änger	
		am	Kgl. I	Hofthe	ater in	l musH
Frl.	Emma Jungk	77	77	18 17	"	Cassel.
77	Amalie Schäfer	77	77	77		Hay Grosske pfo
77	Johanna Neumeyer	77	Grh.	"	"	Darmstadt.
Herr	Karl Kromer	"	"	9907	n	Mannheim.
Frl.	Toni Berger	77	Hrzl.	77	"	Sondershausen.
"	Anna Bromberg	77	27	"	77	Coburg.
Herr	Philipp Luh	77	77	17	"	Oldenburg.
17	Karl Petersen	"	Grh.	"	"	Strelitz.
10 7	Alfred Arnold				r "	Nürnberg.
**	Hermann Hanschman					Magdeburg.
	August Livermann					Zürich.
	Ludwig Piechler					Düsseldorf.
77	Christoph Heim					Bremen.
n "il	Georg Krug					
ler,m	Eduard Hecht					
119	Joseph Tillmann	"		**		
"		"		"	"	

Herr Ludwig Rockel	am Stadttheater	in	Posen.
" Eduard Kuss	n	27	Cöln.
Frl. Emilie Horn	n n	"	Stettin.
Herr Arnold Antoni	n	))	Aachen.
Frl. Mathilde Wieber	" Russ. Theater	. 22	Moskau.
Frau Eva Adler-Hugonnet an der	Royal Rosa Open	. 17	London.
Herr Ludwig Lindheimer " "	77 77 77	77	"
Frl. Franziska Bailly	am Stadttheater	. 77	Coblenz.
" Emilie Hannow	n n	"	Bern.

Von den ehemaligen Gesangsschülern sind als Concertsängerinnen resp. -Sänger thätig:

## Sopran:

Frl. Dienstbach, Emma	wohnhaft	in	Frankfurt a. M.
" Dietz, Johanna	n	. 22	n n
" Götz, Auguste	n		
" Jensen, Agnes			orthodol no less
Frau Wiegend-Nachtigall	"	27	n

## Mezzosopran und Alt:

Frl.	Hench, Minna	wohnhaft	in	Hannover.
77	Heß, Else	"	22	Frankfurt a. M.
77	Heyer, Anna	77	77	Elberfeld.
77	Grote, Henny	n	77	Frankfurt a. M.
77	Kröcker, Helene	"	27	Wien.
77	Leroi, Eugenie	"	77	Ems.
77	Rödiger, Melanie	n	77	Hanau.
"	Spicharz, Anna	n n	27	Frankfurt a. M.
77	Wunderlich, Marie	n le	27	Boston.

### Tenor:

Herr	Kleinschmidt, Wilhelm	wohnhaft i	n	Höchst a. M.
neglei	Pfannkuch, Emil	theix als Mu	12	Frankfurt a. M.

## Bariton und Baß:

Herr	Heberer, Georg	wohnhaft	in	Frankfurt a. M.
77	Heinz, Hugo	"	"	London.
77	Lembcke, Karl	77	"	Frankfurt a. M.
77	Müller, Adolf	"	77	"
77	Waßmuth, Franz	"	77	Hanau.

Von den ehemaligen Schülern der Instrumental-Klassen sind thätig:

Herr Frederic Lamond als Pianist und Componist in Glasgow resp. Frankfurt a. M.

- " Alfred Pusey-Keith als Pianist und Musiklehrer in Croydon bei London.
- " Adolf Herz als Musikdirektor an den vereinigten Stadttheatern in Frankfurt a. M.

Frl. Sophie Grosswald als Pianistin u. Lehrerin in Göttingen.

- " Mathilde Bemmer " " " " Hanau.
- " Emma Lüder " " " " " Gernsbach. bei Baden.
- " Marie Lüder " " " " Karlsruhe.
- Kate Robinson " " London.
- Herr Herbert Parsons "Pianist "Lehrer "Bristol.
- Frl. Helen Albutt als Pianistin und Lehrerin , London.
- " Sonia v. Schéhafzoff als Pianistin " München.
- " Mabel Seyton als Pianistin und Lehrerin " London.
- Herr Hugo Afferni als Musikdirektor "Lübeck.
  - " Georg Gerhard als Pianist u. Kapellmeister " Wiesbaden.
- " Alfred Hertz als Kapellmeister " Elberfeld.
  - Laurence Walker als Pianist und Lehrer "Belfast.
- Frl. Rosine Defries als Pianistin "London.
- Herr Johann Dressel als Concertmeister "Danzig.
  - " Hermann Scholz als Musikdirektor " Saarbrücken.

Herr Eugen Wallach als Kapellmeister in Nürnberg.

- " Carl Müller " " " St. Gallen.
- " Hermann Alexander " " " Trier.

Mit dem Zeugniss der Reife verlassen die Anstalt:

Herr Heinrich Schacke (Gesang).

, Wilh. Stammler (Theorie und Composition).

Frl. Olga Schnepf (Klavier).

An musikalischen Aufführungen haben im verflossenen Schuljahre stattgefunden:

- 16 Uebungsabende.
- 6 öffentliche Prüfungsconcerte vor geladener Kritik.
- 1 dramatische Aufführung im Costüme auf der Bühne.
- 1 Schubert-Feier in der "Loge Carl".

Am Todestage Joachim Raff's (24. Juni) wurden von der Anstalt aus Kränze am Grabe des verewigten Meisters niedergelegt.

Es erübrigt noch den Vorständen der Theater-Actien-Gesellschaft, der Museumsgesellschaft, des Cäcilien- und Rühl'schen Vereins, sowie des Sängerchors des Lehrervereins, die alle in liebenswürdiger Weise unseren Zöglingen eine grosse Anzahl Karten zu ihren Aufführungen resp. Generalproben zur Verfügung stellten, unsern wärmsten Dank auszusprechen.

Die Bibliothek unserer Anstalt erhielt in diesem Jahre wieder werthvolle Beiträge seitens vieler auswärtiger und hiesiger Musiker und Musikverleger.

Das neue Schuljahr beginnt am 1. September d. J. — Neuanmeldungen nehmen wir bis zu diesem Termin schriftlich entgegen: am 1. September finden die Anfnahmeprüfungen und die Ueberweisung der Eleven an die betreffenden Lehrer statt.

Prospecte unserer Anstalt sind durch den Hausmeister, Herrn Jean Koch. Eschenheimeranlage 5, zu beziehen.

Frankfurt a. M., im Juni 1897.

## Das Direktorium:

Maximilian Fleisch. Max Schwarz.



## FRANKFURT AM MAIN

Gegründet 1883

unter dem Ehrenpräsidium des Herrn Dr. Hans von Bülow

(Eschenheimer Anlage 5.)

# BERICHT

über das

# Schuljahr 1897/98

(Sechszehnter Jahresbericht.)



Frankfurt am Main Druck von Gebrüder Knauer.

